PHP - Bantoanon Pilipos 2010
Pilipos

SA MGA TAGA-PILIPOS

KAG MGA PAUNANG BISAYA TUNGOR SA SUYAT NI APOSTOL PABLO

SA MGA TAGA-PILIPOS

Kaling suyat ay ingsuyat ni Apostol Pablo sa mga nagtutu-o kang Kristo sa syudad it Pilipos, mga 31 tuig pagkatapos sa kamatayon ni Hesus. (Kali ay ingbibilang nak 61 A.D.) Kag Pilipos ay usang syudad nak sakop it Roma sa probinsya it Macedonya. Kaling probinsya ngasing ay sakop it Gresya.

Mababasa nato sa Bin. 16:11-40 kag tungor sa unang pagpagto ni Pablo sa Pilipos ag pagbantala sa inra it Maadong Balita. Inggwa it katitingayang istorya kung pauno sida ingsalbar it Dios pati kag ida kaibahan sa prisuhan pagkatapos nak sinra ay ingpahirapan it mga waya nagtutu-o. Tuna it kato kag mga nagtutu-o ay nagpaparaya sa ida it bulig para sa ida pagministeryo it pagbantala it Maadong Balita. Ingsuyat kali ni Pablo katong sida ay sa prisuhan sa syudad it Roma sa Italya.

Dili sa suyat ay gingpapasalamatan ni Apostol Pablo kag mga nagtutu-o kang Kristo sa Pilipos para sa bulig nak inra ingparaya sa ida. Ing-uumaan nida sinra tungor sa ida kamutangan, ag ingpapakusog sinra nak magpaninrugan kang Kristo, aber sinra ay ingpapahirapan. Ingmimitlang ra ni Pablo kag ibang mga maadong ehemplo nak dapat patuyaran it mga tawo, lalong-laloey kag pagpaubos ni Hesus it ida sarili pramas matuman kag kabubut-on it Dios. Ingpapakusog ra nida sinra nak patuyaran sida kumo ida ingbaliwaya kag tanan para yang lalo pang magpayungot kang Kristo ag magserbisyo sa Ida.

KAG SUYOR IT MGA TAGA-PILIPOS

Kag Pagpangamusta 1:1-11
Kag Nahanungor sa Kamutangan ni Apostol Pablo 1:12-30
Kag Pagpatuyar sa Pagkamapainubuson ni Kristo 2:1-18

Si Timoteo ag si Epaprodito 2:19-30
Kag Pagkamatarong nak Ingtata-o ni Kristo sa Ato 3:1—4:1
Kag Katapusan it Suyat 4:2-23

Kag Suyat ni Apostol Pablo

SA MGA TAGA-PILIPOS

1

KAG PAGPANGAMUSTA

[1-2] Tanang pinalanggang sinakupan ni Kristo Hesus raha sa syudad it Pilipos,[a]
kaibahan kag mga pinuno it mga nagtutu-o ag mga manugbulig sa inra.
Kaming mga ulipon ni Kristo Hesus nak si Pablo ag si Timoteo ay imaw kag
nagsusuyat sa inro.
Kabay pang mapasa-inro kag kaaduhan ag katimunungan nak halin sa Dios nak ato
Tatay ag sa Ginoong Hesu-Kristo.

Kag Pagpasalamat ag Pagpangamuyo ni Pablo

[3] Sa tanang oras nak marumruman nako kamo, nagpapasalamat ako sa Dios. [4] Sa
tanang ako pagpangamuyo para sa inrong tanan, nasasadyahan ako permi, [5] dahil sa
inro pagbulig sa ako pagpalapnag it Maadong Balita magtuna pa it katong adlaw nak
inro mabaton kali hastang ngasing. [6] Rako nak gador kag ako pagsalig nak kag Dios,
nak imaw kag nagtuna it kaling maadong inghimo sa inro kabuhi, ay imaw ra kag
matapos hastang sa adlaw it pagbalik ni Kristo Hesus.
[7] Tama yang nak ako ay nasasadyahan sa inro kumo palangga nako kamo. Dahil
inggwa kamo it parti kaibahan nako sa pribilehiyo nak magmatarong ag magpamatuor
tungor sa Maadong Balita, aber ako ay nakakulong o waya. [8] Hina kag Dios nak

[a] **1:1-2** Puyding basahon nato sa Bin. 16:12-40; 20:6 kung pauno nakaabot kag Maadong Balita sa Pilipos sa probinsya it Macedonya.

makakapamatuor kung pauno't rako kag ako kabuyong ag pagpalangga sa inro. Ag kaling ako pagpalangga sa inro ay imaw it ingta-o sa ako ni Kristo Hesus.

[9] Ag tuyar kali kag ako pangamuyo para sa inro. Kabay pang kag inro pagpalangga sa Dios ag sa usa'g-usa ay parayom nak parayom, ag padayon nak narurugangan kag inro pagkaayam ag pagkaintyende tungor sa Ida kabubut-on. [10] Imaw kina kag ako ingpapangamuyo agor maayaman ninro kag pinaka-maado nak himuon sa inro kabuhi, pramas kamo ay maging limpyo ag waya't masisiling laban sa inro hastang sa adlaw it pagbalik ni Kristo. [11] Kabay pa ra nak mapangabuhi kamo it maado parayan sa bulig ni Hesu-Kristo agor ita-o ninro kag kahimayaan ag kadayawan sa Dios.

KAG NAHANUNGOR SA KAMUTANGAN NI APOSTOL PABLO

[12] Ngasing mga hali nako sa pagtu-o, gusto nakong ipaayam sa inro nak kag natabo sa ako ay nakabulig sa pagpalapnag pa it Maadong Balita. [13] Halimbawa yang, dahil sa ako pagkakulong, kag tanang sundalo nak nagbabantay sa palasyo ag kag ibang rahali, ay nakarungog ra tungor nak ako ay nakulong dahil sa ako pagserbisyo kang Kristo. [14] Pati kag karamuang hali nato ay lalong nagkusog kag inra pagsalig sa Gino-o, ag nawar-an it pagkahadlok nak magpamalita it mga bisaya it Dios.

[15] Ay matuor, inggwa it mga nagwawali it tungor kang Kristo dahil yang sa inra pagkahili ag sa hanrom nak mayabawan ako. Pero inggwa ray ra it iba nak tama kag inra hanrom. [16] Kaling iba ay nagwawali dahil sa pagpalangga, ag ayam ninra nak ako ay nakulong dili pramas magpamatuor it Maadong Balita. [17] Ugaling katong mga mahilion ay nagbabantala it tungor kang Kristo, pero buko halin sa maadong buot kundi dahil yang sa sariling hanrom, kumo kabi ninra ay lalong marugangan kag ako hirap dili sa prisuhan. [18] Ay badyang! Kag importante, si Kristo ay naibantala aber ni-o kag rason, halin man sa maadong hanrom o buko. Basta't imaw kali kag nagtata-o sa ako it kasadyahan.

Ag padayon kaling ako kasadyahan, [19] dahil parayan sa bulig it Ispirito ni Hesu-Kristo ag inro mga pangamuyo, ayam nako nak kaling natabo sa ako ay para gihapon sa ako kaanduan. [20] Kag ako gingpapaabot ag ging-aasahan ay indi ako mabutang sa kahud-anan, kundi tuyar sa dati, padayon nak perming magkainggwa ako it kaisog nak ipagamit kag ako kabuhi kang Kristo pramas mataw-an Sida it kahimayaan, sa kabuhi

man o kamatayon.
[21] Dahil para sa ako, kag ako kabuhi ay para yang kang Kristo, ag kung ako man ay
mamatay, lalong mas pakinabang. [22] Pero kung abut-on Nida nak maghaba pa kag ako
kabuhi, mas lalong maado, dahil makakapadayon ako sa pagserbisyo sa Ida. Pero kung
apapilion ako, buko nako ayam kag ako apilion riling ruha, [23] dahil nahirapan ako
magpili. Gusto tan-a nako nak magpahuwayey agor makaibahan si Kristo, dahil mas
maado kato para sa ako. [24] Ugaling yang alang-alang sa inro, mas kinahangyang
mabuhi pa ako hali sa kalibutan. [25] Ag siguradong ako'y padayon nak magiging
kaibahan ninro agor pakusugon kag inro pagtu-o ag marugangan pa kag inro kasadya.
[26] Kali ay para pag makaliwas ako ag magkinitaan ray kita, lalong marurugangan kag
inro kasadya sa pagdayaw kang Kristo Hesus dahil sa ako.
[27] Pero aber ni-o kag matabo, kag inrong gador dapat himuon ay magpangabuhi kamo
it angay bilang mga nagsusunor sa Maadong Balita tungor kang Kristo. Tumana kali
agor makabalik man ako o indi, marurunggan nako nak padayon kamong nagkakausa
sa pagpaninrugan ag pagtinguha nak magpamatuor tungor sa pagtu-o sa Maadong
Balita.
[28] Aya kamo gikahadlok sa mga nagkukuntra sa inro. Dahil kag inro pagpaninrugan sa
atubangan it inra mayaing inghihimo ay pamatuor nak aparusahan sinra it Dios. Pero
kamo ay aluwason Nida, [29] kumo alang-alang kang Kristo, kamo ay gingtaw-an it
pribilehiyo buko yang nak magtu-o sa Ida, kundi pati mag-agom it hirap dahil sa inro
pagsunor sa Ida. [30] Kag hirap nak inro nararayanan ay tuyar sa hirap nako nak inro
nakita ag narurunggan.

2

KAG PAGPATUYAR SA PAGKA-MAPAINUBUSON NI KRISTO

[1] Mga hali nako sa pagtu-o, napapakusog baga kag inro buot dahil sa inro
pagpakig-usa kang Kristo? Nasasadyahan baga kamo dahil sa Ida rakong pagpalangga
sa inro? Nababatyagan baga ninro kag pagpakig-usa permi sa inro it Ispirito it Dios? Ag
di baga si Kristo ay mabuot ag maluluy-on ra sa inro? Syempre oho. [2] Kada hanuyusa
kag ako kasadya parayan sa inro pagpalanggaan sa usa'g-usa, sa inro maadong

pagsinunranan ag sa inro pagkakausa sa isip ag hanrom. [3] Iwasan nak gador ninro kag
pagka-makasarili ag pagpahambog, kundi maging mapainubuson ag magpahinunor
kamo sa usa'g-usa. [4] Kag inro dapat nak isipon ay rumrumon ra kag kahimtangan it iba,
buko yang kag inro sariling kahimtangan. [5] Ngani, kinahangyan nak patuyaran ninro si
Kristo sa Ida mapainubuson nak kaisipan.

[6] Dahil aber si Kristo ay Dios,
waya Nida giiinsistihan nak kapantay Sida it Dios.
[7] Kundi ingbuhian Nida kali ag naging tawo,
nak pay tuyar sa usang ulipon.
[8] Ag bilang tawo, Sida ay nagpaubos,
ag nagtuman sa Dios hastang sa kamatayon,
aber kag kamatayon sa pagpalansang sa krus.
[9] Kada gingtaas Sida it Dios sa kataas-taasan,
ag ingtaas ra kag Ida ngayan nak yabaw nak gador sa tanan,
[10] pramas kag tanan ay mayuhor sa ngayang Hesus,[b]
tanang asa langit, asa duta ag asa irayom it duta man.
[11] Kag tanan ay makilaya ag masiling nak si Hesus ay Gino-o.
Kada kag tanang kadayawan ay ita-o sa Dios nak Tatay.

Kag Pagpangabuhi nak Namumut-an it Dios

[12] Kada, mga pinalangga nako, tuyar sa inro perming pagsunor sa kabubut-on it Dios
it katong hina pa ako sa inro, ay mas kinahangyan nak maado kag inro pagsunor
ngasing nak wayaey ako raha. Padayon kamo sa pagpangabuhi kumporme sa
kabubut-on it Dios, raya kag pagtahor ag kahadlok sa Ida hastang maging bug-os kag
inro kaluwasan. [13] Dahil kag Dios ay imaw it nagtutuytoy sa inro pramas taw-an kamo
it hanrom ag abilidad nak tumanon kung ni-o kag kahalamut-an sa Ida.

[14] Himu-a ninro kag tanan nak waya't pagnguyob ag waya gisusuay-suayan. [15] Tumana
kina pramas limpyo ag waya't kapuyaan kag inro pagpangabuhi, kada waya't masisiling
laban sa inro bilang mga anak it Dios. Ngani, dapat nak kamo ay pay mga bituon nak
naghahadag sa inro maadong pagpangabuhi sa tunga it inro mga kasimanwang tiko ag

[b] **2:10** Basaha sa Sal. 95:6 ag Isa. 45:23.

mayain it pamatasan, [16] habang ingbabantala ninro kag mga bisaya it Dios nak
nagraraya it kabuhi nak waya't katapusan sa tawo. Kung imaw kali kag inro ahimuon,
masasadyahan nak gador ako sa adlaw it pagbalik ni Kristo, kumo makikita nako nak
kag ako pagpangabudlay sa inro ay waya nawar-e it puyos.
[17] Ag usa pa, aber kinahangyan nak ita-o nako kag ako kabuhi alang-alang sa inro
pagtu-o ay masadya gihapon ako kaibhanan ninro. Dahil ingtata-o ninro kag inro
kabuhi bilang pagserbisyo sa Dios nak pay tuyar sa hadop nak inghahalar sa altar, ag
ako ra ay nagtata-o it ako kabuhi nak pay tuyar sa pagbuhos it inumon raha.[c] [18] Ag
imaw ra, kamo ay dapat nak magkinasadya kaibahan nako.

SI TIMOTEO AG SI EPAPRODITO

[19] Ngasing, kung but-on it Ginoong Hesus, ako ing-aasahan nak indiey marugay bag-o
nako papanhaon si Timoteo sa inro, agor sa Ida pagbalik, ako ay masasadyahan nak
magrungog it balita tungor sa inro. [20] Waya sa ako mga kaibahan nak tuyar sa ida, nak
inggwa't matuor nak pagkabayaka sa inro kahimtangan. [21] Sinrang tanan ay nag-iisip
yang it para sa inra sariling kaanduan, buko kag kabubut-on ni Hesu-Kristo. [22] Pero
para kang Timoteo, ayam nak gador ninro nak masasaligan sida, dahil nakitaey ninro it
katong sida ay nagsiserbisyo nak kaibahan nako sa pagraya it Maadong Balita sa mga
tawo. Ag nakitaey ra ninro nak kag amo pagsinunranan ay pay tuyar sa usang anak ag
tatay. [23] Ngani, sida kag ing-aasahan nako nak sa nak raan ay papanhaon sa inro, pag
maayamaney nako kag matatabo sa ako rili. [24] Pero ako ay nagsasalig sa Gino-o nak
indi marugay makakapanha ra ako sa inro.
[25] Sa ako pagmuyat, kag ato hali sa pagtu-o nak si Epaprodito ay kinahangyan nak
apapaulioney nako raha sa inro. Sida katong ako kaibahan sa pagserbisyo ag sa
pagpaninrugan para sa Maadong Balita. Ag sida ra kag inro ingsugo nak magbulig sa
ako. [26] Ngani, apabalikoney nako sida sa inro dahil inapakabuyongey sida sa inro, ag
nalilibog sida tong ida nasaduran nak narunggan ninro kag ida pagmasakit. [27] Matuor
nak naggrabe sida ag isot yangey mamatay. Pero sa kaluoy it Dios ay nag-ado sida. Ag
dahil raha, buko yang sida kag ingkaluy-an kundi ako ra. Dahil sabaling pag namatay
sida ay lalo pang mapakalisor ako.

---

[c] **2:17** Basaha ra sa Bil. 15:1-10.

28 Kada ngani abang gustoy nako nak papaulion sida sa inro, pramas pag makita ninro
sida ay masasadyahan kamo ag mahanuyos kag ako isip. 29 Kada batuna sida bilang hali
sa Gino-o nak inggwa't kasadya, ag tahura it maado kag mga tuyar sa ida. 30 Dahil
alang-alang sa ida pagserbisyo kang Kristo, ingtaya nida kag ida kabuhi pramas
magbulig sa ako imbes nak kamo kag magbulig, kumo waya kamo dili.

3

KAG PAGKAMATARONG NAK INGTATA-O NI KRISTO SA ATO

1 Ngasing, ako mga hali sa pagtu-o, magkinasadya kamo permi sa Gino-o.
Buko maawat para sa ako nak liwat-liwaton it suyat kag ako ingtudloey sa inro, dahil
kali ay para sa inro kaanduan pramas protektahan kamo sa mga nagtutudlo it sala.
2 Mag-andam kamo rutong mga naghihimo it mayain. Sinra ay pay mga maisog ag
madupit nak iro.[d] Pay mga manugpungos sinra, sa inra pagpakainsiste nak kag tawo ay
dapat magpatuli gihapon para maluwas![e] 3 Ngani, mag-andam sa inra dahil kita kag
matuor nak katawuhan it Dios, buko sinra, kumo kita kag nagdadayaw sa Dios parayan
sa bulig it Ida Ispirito. Ag kag ato gingpapagmarako ay si Kristo Hesus, buko kag
pagpatuli ag ibang mga namat-an yang.[f] 4 Ag bilang kalahing Hudyo, aber puyde tan-a

---

[d] **3:2a** Kag “iro” ay hingwar it mga lahi it Hudyo para sa mga mayaing tawo.

[e] **3:2b** Tong una pa gingsugo it Dios kag mga lahi it Hudyo nak sinra'y dapat magpatuli bilang tanra nak sinra'y mga katawuhan it Dios. Pero ngasing nak haley si Kristo ag kita ay naluwas parayan sa pagtu-o sa Ida, ay bukoey kinahangyan nak magpatuli gihapon pramas maluwas. Pero inggwa it usang grupo it mga Hudyo nak nag-iba sa mga nagtutu-o kang Kristo nak nagpakainsiste nak kag mga nagtutu-o ay dapat magpatuli gihapon.

[f] **3:3** Kumporme sa Kasuguan ni Moises, kag mga lahi it Hudyo ay dapat magpatuli bilang mga katawuhan it Dios. Kali ra kag sala nak pagtudlo it usang grupo it mga lahi it Hudyo nak nagtutu-o kang Kristo. Pero sa pagtudlo ni Apostol Pablo ag ibang mga Apostoles makikita nato nak kag pinaka-importanting bagay para sa nagsusunor kang Kristo ay kag tanra it Dios sa ida tagipusuon ag buko sa pangliwas it ida yawas. Kaling tanra it Dios ay imaw kag pagtiner it Ispirito Santo sa tawong nagtutu-o bilang

akong magsalig sa ako pagpatuli ag ibang mga namat-an, ay waya kali nako gihimu-a.
Ag kung inggwa't tawo nak dapat magmarako dili ay waya't iba kundi ako. [5] Tong ako ay wayong adlaw pa yang nak natawo, ako ay ingtuliey. Ako ay usang kalahing Hudyo nak inanak ni Israel halin sa lahi ni Benjamin, usang matuor nak Hebreo. Ag sa pagsunor sa mga Kasuguan ni Moises, abang strikto ako dahil ako ay usang Pariseo. [6] Ag sa ako katutom riling relihiyon namong mga lahi it Hudyo, ako pinanghingabot kag mga nagtutu-o kang Kristo. Ag tungor ra sa ako pagka-matarong sa pagtuman it Kasuguan ay waya it masisiling kag tawo laban sa ako.
[7] Pero kaling tanan nak ako ingtataw-an it importansya dati ay ingbilangey nako nak waya't puyos alang-alang kang Kristo. [8] Ag usa pa, ingbibilang nako nak waya't puyos kag tanan kung ikumpara sa kaaduhan it pagkakilaya kang Kristo Hesus nak ako Gino-o. Ngani, alang-alang sa Ida, ingbadaan nako kag tanan nak waya't puyos ag ingmuyatan nako nak pay madupit agor mapasa-ako yang si Kristo, [9] ag ako ay mapasa-Ida. It kato nagsalig ako nak maging matarong parayan sa pagtuman it Kasuguan, pero ngasing ayamey nako nak puyde yaking maging matarong sa pagmuyat it Dios parayan sa pagtu-o kang Kristo, kumo kag matuor nak pagka-matarong sa atubangan it Dios ay katong parayan sa pagtu-o. [10] Kag ako hanrom ay makilaya pa nak gador si Kristo ag maaguman ra nako kag rakong gahom it Ida pagkabanhaw, pati kag pagpakig-usa sa Ida, aber sa pagrayan it hirap hastang sa kamatayon.[g] [11] Dahil ingpapaabot nako nak pag-abot it tamang oras, abanhawon ako it Dios.

Kag Pagtinguha nak Tumanon kag Kabubut-on ni Kristo Hesus

[12] Waya ako gisisiling nak natumbasaney nako katong tanang hanrom nak ako ingmitlang, ag waya ra ako gisisiling nak wayaey ako nakakasala. Pero gingtitinguha nak gador nako nak matuman kag kabubut-on ni Kristo Hesus para sa ako, nak imaw

---

pagpakita nak sida ay kaumir sa mga katawuhan it Dios. (Basaha ra sa Bin. 11:1-3,17-18; 15:1,5.)

[g] **3:10** Siguro sa ingsisiling ni Apostol Pablo dili tungor sa Ida kamatayon, ay inggwa ra it marayom nak gustong bisayahon pareho sa ida ingsisiling sa Rom. 6:1-11 tungor sa ida pagbada sa sala, kung hariing gingsisiling nida nak pay sida ay namatay ag gingyubongey kaibahan ni Kristo.

kag tuyo kung asing gingpayungot ako ni Kristo sa Ida. [13] Mga hali nako sa pagtu-o,
waya nako giiisipa nak natumaney nako kag tanang dapat ako atumanon. Pero kaling
usa kag ako inghuhuman ngasing, ingbabaliwayaey nako kag ako mga inghuman dati,
ag kag ako yangey ingtitinguha ngasing ay kag pagtuman sa kabubut-on it Dios sa
palaabuton. [14] Kag ako pagpangabuhi ay tuyar sa usang nagrarayagan[h] nak
nagtitinguhang gador nak makasampot sa katapusan agor mabaton kag premyo. Ag kag
ako ingpapaabot nak premyo ay aikagon ako it Dios magsuyor sa langit, dahil sa
inghuman ni Kristo Hesus para sa ako.

[15] Kada tanan kita nak matibayey sa ato pagtu-o kang Kristo ay dapat nak tuyar kina
kag ato ing-iisip. Pero kung inggwa sa ato it buko pareho kag pagkaintyendi ay Dios
kag mata-o sa inra it kahadagan. [16] Ugaling kinahangyan nak asunron nato kag
kamatuuran nak ato natun-an.

[17] Mga hali nako sa pagtu-o, magkausa kamo sa pagpatuyar sa ako. Panir-i ra katong
mga nagpapangabuhi it pareho sa amo inghimo ag patuyaran sinra. [18] Dahil tuyar sa
ako perming ingsisiling sa inro dati, ag ngasing ay ako ray ingliliwat habang
nagtitibaw, ay inggwa't maramong hali nak dating kaibahan nato nak ngasing ay
nagpapangabuhi kuntra sa panudlo tungor sa kamatayon ni Kristo sa krus para sa inra
parayan sa inra mayaing inghihimo. [19] Kag inra inghuhumang dios ay kag hanrom it
inra mga yawas. Ag kag inra mga inghuhuman nak dapat ninrang ikahuda tan-a ay inra
pa ingpaparadaw. Ngani, kag inra yang ing-iisip ay kag kalibutanhong mga butang,
kada kag inra asamputan ay kag kaparusahan nak waya't katapusan.

[20] Pero para sa ato, kag ato klarong lugar ay sa langit. Ag halin ruto ingpapaabot nato
kag pagbalik it ato Manluluwas nak kag Ginoong Hesu-Kristo. [21] Ag pagbalik Nida,
abayduhan Nida kaling ato kalibutanhong yawas it langitnong yawas nak tuyar sa Ida
it katong Sida ay nabanhaw. Inggwa Sida it sarang himuon kali dahil sa Ida gahom nak
sakupon kag tanan.

[h] **3:14** Basaha ra sa 2 Tim. 4:7.

4

[1] Kada, mga pinalangga nakong hali sa pagtu-o, ako ay inapakabuyongey sa inro.
Kamo nak pay kuruna it ako pagpangabudlay sa pagtudlo it Maadong Balita sa inro ay
imaw kag nagtata-o sa ako it rakong kasadya. Kada mga pinalangga, magpaninrugan
kamo sa inro pagtu-o sa Gino-o.

KAG KATAPUSAN IT SUYAT

[2] Ngasing kamong ruhang kabade, Euodia ag Sintique, ay ako ginglalaygayan nak
magkasundoey kamo bilang maghali sa Gino-o. [3] Ag ikaw ray, nak matuor nakong
kaibahan sa ministeryo, ingpapangabay ra nako sa imo nak buligan kaling ruha nak
magkasundo. Rakong bulig sinra sa ako sa pagpalapnag it Maadong Balita, kaibahan si
Clemente ag iba pang ako mga kaibahan sa pagserbisyo sa Gino-o. Sigurado ako nak
kag inra mga ngayan ay nakasuyat sa libro sa langit kung hariin gingsusuyat kag mga
magkakainggwa't kabuhi nak waya't katapusan.

[4] Magkinasadya kamo permi sa Gino-o. Gingliliwat nako, magkinasadya kamo!
[5] Ipakita ninro sa tanan kag inro maadong buot dahil mayungotey kag pagbalik it
Gino-o. [6] Aya gipakakalibog sa aber niong bagay kundi magpangamuyo. Ipaabot sa Dios
kag inro tanang mga kinahangyan raya kag pagpasalamat. [7] Ag kung tumanon ninro
kina, mapapasa-inro tagipusuon kag katimunungan nak halin sa Dios, nak indi kayang
maisip it tawo. Imaw kali kag mabantay sa inro tagipusuon ag isip dahil sa inro
pagpakig-usa kang Kristo Hesus.

[8] Sa panghuli, mga hali nako sa pagtu-o, kag inro dapat isipon ay kag mga butang nak
matuor, nakakata-o it balor, maado, malimpyo, maganda ag waya't masisiling nak
mayain. Ag aber niong butang nak maado ag puyding ipagmarako ay imaw kag dapat
isipon. [9] Kinahangyan nak permi ninrong himuon kag inro natun-an parayan sa ako
mga tudlo, katong inro mga narunggan halin sa ako ag katong inro mga nakita parayan
sa ako pagpangabuhi.

Kag Pagpasalamat ni Pablo sa Inra mga Bulig

[10] Ag ngasing, rako kag ako kasadya sa Gino-o dahil tong huli, napukaw liwat kag inro
tagipusuon nak rumrumon ako. Ayam nako nak waya ako ninro gilimuti, pero waya

kamo it mapaparay-an it inro bulig para sa ako. [11] Buko nak inghahanapan kamo nako it bulig dahil nasanayey ako nak maging kuntento sa aber niong kamutangan. [12] Ayam nako kung paunong tis-an kag kakapusan ag kung paunong maaguman kag abunda. Nasanayey ra ako sa kagutuman o kabusgan man, sa abunda o kawar-an man. [13] Ag parayan sa kusog nak ingtata-o ni Kristo kaya nakong atubangon kag aber niong maabot sa ako. [14] Ugaling nasasadyahan ako nak inro ako gingbuliganey sa ako kahirapon ngasing.

[15] Ag ayam ra ninro, mga hali nako sa pagtu-o raha sa Pilipos, nak it katong kamo ay bag-ong nagtutu-o pa yang sa Maadong Balita, ag tong ako ay naghalin sa inro probinsya it Macedonya, ay waya't ibang grupo it mga hali sa pagtu-o nak nagpaparaya it bulig sa ako kundi kamo. [16] Ag aber it katong ruto pa ako sa banwa it Tesalonica, ruhang beses ninro ako nak ingparay-an it bulig. [17] Sa pagbisaya nako it kali, buko nak permi akong naghahanap it bulig halin sa inro, kundi kag ako inghahanap ay padayon nak marugangan kag inro mababaton sa palaabuton halin sa Dios.

[18] Pero ngasing, wayaey ako it masyadong kinahangyan dahil nabatoney nako kag inro mga paraya parayan kang Epaprodito, ag talagang abunday ako sa tanan! Kali ay pay mga mabangyong halar ninro sa Dios nak Ida nabaton ag namut-an. [19] Ag kag Dios nak tag-iya it tanan ay imaw kag mata-o it tanang inro mga kinahangyan halin sa Ida kahimayaan, dahil sa inro pagpakig-usa kang Kristo Hesus. [20] Dayawon kag Dios nak Tatay natong tanan hastang sa waya't katapusan. Kabay pa.

Kag mga Huling Pagpangamusta

[21] Gingkakamusta nako kag tanang mga haling sinakupan ni Kristo Hesus raha.

Gingkakamusta ra kamo it tanang ako mga haling kaibahan dili, [22] pati kag tanang ibang mga haling sinakupan it Gino-o rili, lalong-laloey katong mga nagtatrabaho sa palasyo it Emperador it Roma.

[23] Kabay pang mapasa-inro kag kaaduhan halin sa ato Ginoong Hesu-Kristo.